



Επιτροπή Νομικών Θεμάτων
Ο Πρόεδρος

25.4.2023

Κυρία Monika Hohlmeier
Πρόεδρο
Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Κύριο Johan Van Overtveldt
Πρόεδρο
Επιτροπή Προϋπολογισμών
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Θέμα: Γνωμοδότηση επί της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου αναφορικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (COM(2022)0223 – C9-0179/2022 – 2022/0162(COD))

Αξιότιμοι κύριοι πρόεδροι,

Η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων εξέτασε την πρόταση που αναφέρεται ανωτέρω, σύμφωνα με το σχετικό με την αναδιατύπωση άρθρο 110 του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η παράγραφος 3 του εν λόγω άρθρου ορίζει τα εξής:

«Εάν η αρμόδια για νομικά θέματα επιτροπή κρίνει ότι η πρόταση ουδεμία τροποποίηση επιφέρει επί της ουσίας πέραν όσων έχουν χαρακτηριστεί έτσι με την ίδια την πρόταση, ενημερώνει σχετικά την αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή.

Στην περίπτωση αυτή, και υπό τις προϋποθέσεις των άρθρων 180 και 181, γίνονται δεκτές από την αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή μόνο οι τροπολογίες επί της πρότασης που αφορούν τα τμήματά της που περιλαμβάνουν τροποποιήσεις.

Ωστόσο, ο πρόεδρος της αρμόδιας επί της ουσίας επιτροπής δύναται να δεχθεί, κατ' εξαίρεση και ανά περίπτωση, τροπολογίες επί τμημάτων της πρότασης που παραμένουν αμετάβλητα, εφόσον κρίνει ότι τούτο επιβάλλεται από επιτακτικούς λόγους εσωτερικής συνοχής του κειμένου ή επειδή οι εν λόγω τροπολογίες είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με άλλες παραδεκτές τροπολογίες.

Οι λόγοι αυτοί πρέπει να εκτίθενται σε γραπτή αιτιολόγηση των τροπολογιών.»

Σύμφωνα με τη συνημμένη γνωμοδότηση της συμβουλευτικής ομάδας εργασίας των νομικών υπηρεσιών του Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, η οποία εξέτασε την πρόταση αναδιατύπωσης και, σύμφωνα με τις συστάσεις του εισηγητή, η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων θεωρεί ότι η εν λόγω πρόταση Επιτροπής δεν περιέχει καμία ουσιαστική τροποποίηση πλην όσων προσδιορίζονται ως τέτοιες στην ως άνω πρόταση και ότι, όσον αφορά την κωδικοποίηση των αμετάβλητων διατάξεων της προηγούμενης πράξης και των τροποποιήσεων αυτών, η πρόταση περιορίζεται απλώς και μόνο σε κωδικοποίηση της υφιστάμενης πράξης, χωρίς να την τροποποιεί επί της ουσίας.

Όσον αφορά τις τροποποιήσεις που προέρχονται από μεταγενέστερη πράξη, δηλαδή τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2022/2434¹, ο οποίος προτάθηκε και εγκρίθηκε μετά την υποβολή της πρότασης αναδιατύπωσης του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046², η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων θεωρεί ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις θα πρέπει επίσης να ενσωματωθούν στο τελικό κείμενο της αναδιατυπωμένης έκδοσης του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046.

Επομένως, η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων, αφού εξέτασε την πρόταση κατά την συνεδρίασή της στις 25 Απριλίου 2023, συνιστά ομόφωνα³, στην Επιτροπή Προϋπολογισμών και στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού, ως αρμόδιες επί της ουσίας επιτροπές, να προχωρήσουν στην εξέταση της ως άνω πρότασης σύμφωνα με το άρθρο 110 του Κανονισμού.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Adrián Vázquez Lázara

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2022/2434 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 για τη θέσπιση διαφοροποιημένης στρατηγικής χρηματοδότησης ως γενικής μεθόδου δανεισμού (ΕΕ L 319 της 13.12.2022, σ. 1).

² Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

³ Στην τελική ψηφοφορία παρίσταντο οι βουλευτές: Sergey Lagodinsky (αντιπρόεδρος), Marion Walsmann (αντιπρόεδρος), Lara Wolters (αντιπρόεδρος), Raffaele Stancanelli (αντιπρόεδρος), Pascal Arimont, Manon Aubry, Gunnar Beck, Daniel Buda, Ibán García Del Blanco, Ilana Cicurel, Pascal Durand, Angel Dzhabazki, Agnes Jangerius (αναπλ. του Tiemo Wölken σύμφωνα με το άρθρο 209 παράγραφος 7), Virginie Joron, Heidi Hautala, Pierre Karleskind, Maria-Manuel Leitão-Marques, Gilles Lebreton, Antonius Manders, Karen Melchior, Maite Pagazaurtundúa (αναπλ. του Adrián Vázquez Lázara σύμφωνα με το άρθρο 209 παράγραφος 7), Sabrina Pignedoli, Jiří Pospíšil, Axel Voss και Javier Zarzalejos.

Συνημμ.: Γνωμοδότηση της συμβουλευτικής ομάδας.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ
ΤΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Βρυξέλλες, 11 Απριλίου 2023

ΓΝΩΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης
COM(2022)0223 της 16.5.2022 – 2022/0162(COD)**

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 28ης Νοεμβρίου 2001 για μια πλέον συστηματοποιημένη χρήση της τεχνικής της αναδιατύπωσης των νομικών πράξεων, και ειδικότερα το σημείο 9 αυτής, η συμβουλευτική ομάδα αποτελούμενη από τις νομικές υπηρεσίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, συνεδρίασε στις 19 Ιανουαρίου, 25 Ιανουαρίου και 2 Φεβρουαρίου 2023 με σκοπό να εξετάσει, μεταξύ άλλων, την προαναφερθείσα πρόταση που υποβλήθηκε από την Επιτροπή.

Στις εν λόγω συνεδριάσεις¹, στο πλαίσιο της εξέτασης της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την αναδιατύπωση του κανονισμού (ΕΕ, Euratom) αριθ. 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης οδήγησε στη θέσπιση από τη Συμβουλευτική Ομάδα, με κοινή συμφωνία, ως εξής.

1. Τα ακόλουθα σημεία θα έπρεπε να έχουν επισημανθεί με την γκριζα σκίαση που χρησιμοποιείται εν γένει για την επισήμανση ουσιαστικών αλλαγών:

- διαγραφή της αιτιολογικής σκέψης 181 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046·
- στο άρθρο 14 παράγραφος 1, η αντικατάσταση της διατύπωσης «με την επιφύλαξη» με την διατύπωση «κατά παρέκκλιση»·
- στο άρθρο 32 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, η προσθήκη των λέξεων «σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093»·

¹ Η συμβουλευτική ομάδα εργάστηκε με βάση την αγγλική έκδοση της πρότασης, η οποία αποτελεί την πρωτότυπη γλωσσική έκδοση του υπό εξέταση κειμένου.

- στο άρθρο 32 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο, η προσθήκη των λέξεων «για συνδρομή σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093»·
 - στο άρθρο 38 παράγραφος 2 στοιχείο β), η προσθήκη των λέξεων «το όνομα και το επώνυμο»·
 - στο άρθρο 49 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο, η αντικατάσταση της αναφοράς στο «άρθρο 30 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ)» με αναφορά στο «άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο α)»·
 - στο άρθρο 62 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο α), η αντικατάσταση του αριθμού του άρθρου «153» με τον αριθμό «157»·
 - στο άρθρο 62 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ) εισαγωγική φράση, η αντικατάσταση του αριθμού του άρθρου «149» με τον αριθμό «153»·
 - στο άρθρο 93, παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο εισαγωγική φράση, αντικατάσταση της παραπομπής στο «άρθρο 143 παράγραφος 2» με τη διατύπωση «άρθρο 146 παράγραφος 2 εδάφιο 1 στοιχεία α) και β)»·
 - στο άρθρο 113, παράγραφος 4, πρώτο εδάφιο, η διαγραφή των λέξεων «είτε» και «είτε»·
 - στο άρθρο 138 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο, η προσθήκη της φράσης «και 8»·
 - στο άρθρο 139 παράγραφος 1 στοιχείο γ) περίπτωση (iv), η διαγραφή της λέξης «διαδικασία»· (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)
 - στο άρθρο 139 παράγραφος 4 στοιχείο στ) περίπτωση (ii), η προσθήκη της λέξης «ή»·
 - στο άρθρο 162 παράγραφος 2, η αντικατάσταση της παραπομπής στο «άρθρο 155 παράγραφος 5» με τη παραπομπή στο «άρθρο 159 παράγραφος 8»·
 - στο άρθρο 200 παράγραφος 1 στοιχείο δ), η αντικατάσταση της αναφοράς στο «άρθρο 62 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ)» με αναφορά στο «άρθρο 62 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο β)»·
 - στο άρθρο 253, παράγραφος 1, σημείο (δ), η αντικατάσταση της παραπομπής στο «άρθρο 118 παράγραφος 4» με την παραπομπή στο «άρθρο 119 παράγραφος 8»·
 - στο άρθρο 275 παράγραφος 1, η διαγραφή της τρίτης πρότασης του άρθρου 279 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2018/1046·
 - στο άρθρο 278, δεύτερο εδάφιο, η αντικατάσταση της ημερομηνίας «2 Αυγούστου 2018» με την ένδειξη «[...]»·
 - στην εισαγωγική φράση του σημείου 20.2 του παραρτήματος I, η προσθήκη της λέξης «ιδίως»·
2. Στο άρθρο 41 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, η αναφορά στη «διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση» θα έπρεπε να είχε αντικατασταθεί με αναφορά στη «διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων». Η αντίστοιχη υποσημείωση αριθ. 69 θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη φράση «ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28».
3. Στο άρθρο 139 παράγραφος 1 στοιχείο δ) περίπτωση iv), η διατύπωση «στο άρθρο 4 της εν λόγω απόφασης» θα έπρεπε να είχε αντικατασταθεί από τη διατύπωση «στο άρθρο 14 της εν λόγω οδηγίας».

Κατά συνέπεια, η εξέταση της πρότασης επέτρεψε στη συμβουλευτική ομάδα να συμπεράνει, διά κοινής συμφωνίας, ότι η πρόταση δεν περιέχει καμία ουσιαστική τροποποίηση, πλην όσων προσδιορίζονται ως τοιαύτες.

Η ομάδα εργασίας συνήγαγε επίσης ότι, όσον αφορά την κωδικοποίηση των αμετάβλητων διατάξεων της προηγούμενης πράξης σε συνδυασμό με τις ως άνω επί της ουσίας τροποποιήσεις, τη στιγμή που η Επιτροπή υπέβαλε την πρόταση COM(2022) 223 τελικό στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, η εν λόγω πρόταση συνιστούσε απλώς και μόνο κωδικοποίηση του ισχύοντος νομοθετικού κειμένου, χωρίς τροποποίηση της ουσίας του. Ωστόσο, μετά την υποβολή της πρότασης COM (2022) 223 τελικό, η Επιτροπή υπέβαλε επίσης την πρόταση COM (2022) 596 τελικό και, ως αποτέλεσμα της σχετικής νομοθετικής διαδικασίας, εγκρίθηκε και δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2022/2434 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 όσον αφορά τη θέσπιση διαφοροποιημένης στρατηγικής χρηματοδότησης ως γενικής μεθόδου δανεισμού. Κατά συνέπεια, οι τροποποιήσεις που προέρχονται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2022/2434 θα πρέπει να ενσωματωθούν στο τελικό κείμενο της αναδιατυπωμένης έκδοσης του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046.

F. DREXLER
Jurisconsultus

J.B. LAIGNELOT
Ασκών χρέη Γενικού Διευθυντή

D. CALLEJA CRESPO
Γενικός Διευθυντής